



## Ehrungen Frühlingsempfang



### Einfach Leben Retten

Seite 10



### Irish Evening

Seite 16



### Kultursommer

Seite 17



## Liebe Luftenbergerinnen, liebe Luftenberger!

### Frühlingsempfang 2023

Nachdem der traditionelle Neujahrsempfang auf Grund einer 2-jährigen Zwangspause nicht möglich war, haben wir uns dafür entschieden, das Jahr 2023 im Rahmen eines Frühlingsempfanges zu begrüßen. Zu unserer Freude sind zahlreiche BesucherInnen der Einladung gefolgt.

Für mich war es als Bürgermeisterin gemeinsam mit Vizebürgermeister Patrick Kurz eine besondere Ehre, die geladenen Ehrengäste, unter ihnen Nationalrätin Sabine Schatz u. Be-



zirkshauptmann Ing. Mag. Werner Kreisl, persönlich begrüßen zu dürfen.

Dieser Abend stand ganz im Zeichen der Wertschätzung und Anerkennung für das langjährige Engagement ausgeschiedener GemeinderätInnen sowie die Auszeichnung

der Preisträger des Kultur- und Sportförderpreises für die Jahre 2021 und 2022.

Ich möchte an dieser Stelle nochmals allen unseren ausgezeichneten EhrenträgerInnen gratulieren.

Die Ehrenzeichen in Silber wurden Elfriede BUCHBERGER, Johann HUEMER, Gertraud HUEMER und Johann KARGL verliehen.

Über das Ehrenzeichen der Gemeinde in Gold freuten sich Josef LEIMHOFER, Johann KRIEGER, Ferdinand BÖHM und Erich FLEISCHMANN.

Der Kultur- und Sportförderpreis des Jahres 2021 ging an die Kinderfreunde Luftenberg. Für das Jahr 2022 erhielten diesen Preis Klaus Bittermann (ASKÖ Luftenberg, Sektion Bogen) und Niklas Gemeinhardt (ASKÖ Luftenberg, Sektion Judo).





### Kultursommer 2023

Auch für das Jahr 2023 konnte wieder ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm für den Kultursommer auf die Beine gestellt werden. An dieser Stelle danke ich allen Vereinen für ihr Engagement und Teilnahme am Kultursommer, denn ohne sie würde es diesen nicht geben! Das entsprechende Programmheft zum Luftenberger Kultursommer 2023 ist in Kürze erhältlich.

Ich freue mich, dass wir uns bei der einen oder anderen Veranstaltung persönlich treffen.

Es bot sich auch die Gelegenheit, bei unseren Geschäftspartnern, GemeindefunktionärInnen, MitarbeiterInnen und vor allem bei den Luftenbergerinnen und Luftenbergern „Danke“ zu sagen.

Bereits am Nachmittag konnten sich die BesucherInnen bei Kaffee und Kuchen über die Projekte der letzten 3 Jahre sowie das Leistungsangebot unserer Gemeinde zu informieren. Ein besonderes Highlight war der Auftritt des Kinderchors und der Flö-

tenkinder unserer Volksschule. Vielen Dank an Frau Dir.<sup>in</sup> Haunschmied-Hager, ihrem Lehrerteam und den Kindern für diesen Beitrag!

Für die musikalische Umrahmung der Abendveranstaltung sorgten die Marktmusik Luftenberg und Voices and Music.

Ich möchte mich abschließend bei allen, die am Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, sehr herzlich bedanken.

*Hilde Maria Prandner*

Ihre  
Hilde Maria Prandner  
Bürgermeisterin



# Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 13.04.2023 im Wesentlichen folgendes behandelt bzw. beschlossen:

## FINANZEN

### Rechnungsabschluss 2022

Der Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2022 wurde einstimmig durch den Gemeinderat beschlossen. Der Rechnungsabschluss wurde vor seiner Behandlung im Gemeinderat vom Prüfungsausschuss eingesehen und für in Ordnung befunden. Er kann auf der Homepage der Gemeinde unter [www.luftenberg.at](http://www.luftenberg.at) eingesehen werden.

### Kenntnisnahme von Prüfberichten

Die Berichte des Prüfungsausschusses über die am 16.02.2023 und 21.03.2023 durchgeführten Gebärungsprüfungen wurden vom Gemeinderat einstimmig und zustimmend zur Kenntnis genommen.

## SONSTIGES

### Sammlung, Transport und Behandlung/Entsorgung biogener Abfälle (Haussammlung Biotonne); Vertragsverlängerung mit der Fa. Waizinger

Der Gemeinderat hat einstimmig eine Vertragsverlängerung mit der Firma Waizinger GmbH betreffend Sammlung, Transport und Behandlung/Entsorgung biogener Abfälle (Haussammlung Biotonne) auf weitere 3 Jahre beschlossen.

### Auflösung des Bestandvertrages mit dem Verein Jungendtreff Luftenberg

Der Gemeinderat hat in der letzten Sitzung die Teilnahme am Jugendkonzept Perg West beschlossen und die Familienakademie Mühlviertel mit der Trägerschaft beauftragt.

Aus diesem Grund wurde der mit dem Verein „Jugendtreff Luftenberg“ abgeschlossene Bestandvertrag für die Nutzung der Räumlichkeiten beim Sportzentrum nicht mehr erforderlich und deshalb mit der Übernahme der Trägerschaft durch die Familienakademie Mühlviertel aufgelöst.

### Gemeindeübergreifende Jugendarbeit mit mobilem Ansatz; Abschluss von Verträgen mit der Familienakademie Mühlviertel

Mit der Übernahme der Trägerschaft wurde mit der Familienakademie Mühlviertel sowohl ein Leistungsvertrag als auch ein Bestandvertrag für die Nutzung der entsprechenden Räumlichkeiten abgeschlossen.

### Kanalsanierungen ABA BA 16; Überprüfung der Straßenentwässerungen; Zusatzauftrag

Im Zuge der Kanalüberprüfungen der Zone I sollen auch die Straßenentwässerungen miterfasst werden. Dafür wurde an die Firma Held & Francke ein Zusatzauftrag vergeben.

## BÜRGERMEISTERINNEN SPRECHTAG

Liebe Luftenbergerinnen, liebe Luftenberger!



Bürgermeisterin Hilde Prandner steht gerne für Ihre Fragen und Anliegen zur Verfügung. Nutzen Sie die Sprechstunde für ein persönliches Gespräch.

Die Sprechstunden von Bürgermeisterin Hilde Prandner finden

**jeden Donnerstag**, in der Zeit von **16:00 bis 17:00 Uhr**, statt.

Bitte um Voranmeldung im Sekretariat bei Frau Gruber (07237/2231-10) oder per E-Mail unter [marktgemeindeamt@luftenberg.ooe.gv.at](mailto:marktgemeindeamt@luftenberg.ooe.gv.at).

## Josef Mayr – Verdienstmedaille des Landes Oö.



Fotocredit: Quelle: Land Oberösterreich

Wir gratulieren unserem eh. Direktor der Hauptschule Luftenberg sehr herzlich zur Verleihung der Verdienstmedaille des Landes Oberösterreich durch Herrn Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer. Besonders freut es uns, dass seine ganz besonderen Leistungen, auch als Direktor an der Hauptschule Luftenberg, im Rahmen dieser würdevollen und wertschätzenden Feier Anerkennung gefunden haben.

Darüber hinaus hat sich Josef Mayr mit großem persönlichen Einsatz und Herzblut, auch über die Landesgrenzen hinaus, als Gartenexperte einen Namen gemacht.

Wir wünschen Josef auch weiterhin alles Gute und viel Freude!

## Unser Bauhof im Einsatz für SIE

Im Bereich Dorfweg ist es infolge von Starkregenereignissen immer wieder zu Überflutungen gekommen.

Zur Verbesserung des Wasserabflusses und Erhöhung der Durchflussmenge wurde von unserem Bauhof in Eigenregie der defekte Reinwasserkanal auf einer Länge von 60 Metern gegen ein neues Schwerlastrohr DN 500 ausgetauscht.

Wir bedanken uns bei unserem Bauhof-Team für die vorbildliche Arbeit!



## Wohnen mit Asyl in Luftenberg – Spendenübergabe

Mit dem Luftnberger Sozialfonds - Wohnen Mit Asyl Luftenberg, wurden Flüchtlinge, die zwischen 2015 - 2019 in Abwinden Aufnahme fanden, bei der Wohnungssuche in Luftenberg und unmittelbarer Umgebung unterstützt.

Mit viel Freude dürfen wir Ihnen nun mitteilen, dass alle Kredite, die an Asylberechtigte aus Luftenberg vergeben wurden, wieder vollständig zurückbezahlt wurden.

Da derzeit kein weiterer Bedarf am Wohnen mit Asyl Sozialfonds besteht, haben wir das Konto geschlossen. Die zuvor von Luftnberger\*innen und Asylberechtigten

gespendete Summe von insgesamt € 1.411,- wurde nach Absprache mit allen Beteiligten nun mit Freude dem Sozialtopf der Gemeinde übergeben.



# Postbus Shuttle Tarife

**Bitte beachten Sie, dass die Tarife für das Postbus Shuttle nur für die jeweiligen Haltepunkte und in der festgelegten Zeit gelten:**

Montag – Freitag: 06:00 – 22:00 Uhr,  
Samstag: 08:00 – 22:00 Uhr

Für Fahrten außerhalb der Betriebszeiten bzw. zu anderen Zielen ist vor der Fahrt mit dem Unternehmen Rammerstorfer ein entsprechender Preis zu vereinbaren.

Die Haltepunkte und nähere Informationen finden Sie im aktuellen Folder oder

unter [www.luftenberg.at/Buergerservice/Postbus-Shuttle](http://www.luftenberg.at/Buergerservice/Postbus-Shuttle)

Der Folder ist im Bürgerservice des Gemeindeamtes kostenlos erhältlich!

**POSTBUS**  
Ein Unternehmen der ÖBB

## POSTBUS SHUTTLE

**Ab sofort für Personen ab 65 Jahren sowie Senior:innen & Pensionist:innen mit gültigem Ausweis zum halben Preis!**

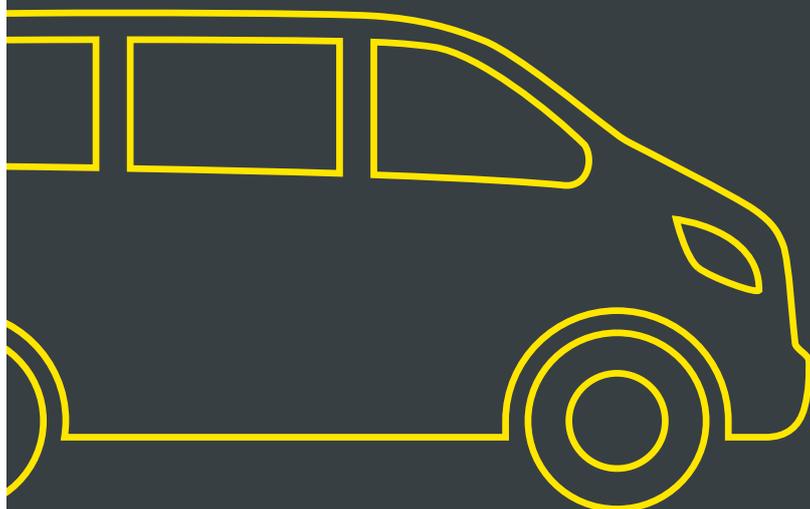
**Buchung per App oder telefonisch unter Tel.: 07237 22310.**

Sicher und zuverlässig unterwegs, ab € 1,70 pro Person!

Wege des täglichen Bedarfs bequem und flexibel erledigen. Günstig und dabei so individuell wie der eigene Pkw.

Das Postbus Shuttle bringt Sie werktags, Montag bis Freitag von 06:00 bis 22:00 Uhr, samstags von 08:00 bis 22:00 Uhr, zuverlässig zum Bahnhof, zum Friseurtermin, ins Gasthaus oder zur:zum Ärzt:in.

Steigen Sie ein und nehmen Sie Platz!



Mehr Infos unter [postbus-shuttle.at](http://postbus-shuttle.at)  
und [www.luftenberg.at](http://www.luftenberg.at)

Buchung: 07237 2231 0 (Mo-Fr 07:30 -12:00 & Mo, Di, Do 13:30-17:30)

Google Play and the Google Play logo are trade-marks of Google LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

## Sanierung der Stiegenanlage am Ortsplatz



Sämtliche Stiegen des Ortsplatzes vor dem Amtsgebäude sowie die Stiegen in Richtung der Wohnanlage Otto-Glöckel-Weg müssen nach mehr als 25 Jahren generalsaniert werden.

Durch die aufgetretenen Frostschäden bei den Trittstufen war eine gefahrlose Benützung nicht mehr gewährleistet.

In diesem Zuge werden auch die Geländer von unserem Bauhof erneuert.

## Gastronomielokal zu verpachten!

Die Marktgemeinde Luftenberg sucht voraussichtlich ab 01.01.2024 eine Pächterin/einen Pächter für das „Sportcafé“ am Sportplatz in Luftenberg.

Nutzfläche: Lokal 88 m<sup>2</sup>, Gastgarten 94 m<sup>2</sup>

Interessenten erhalten nähere Auskünfte im Marktgemeindeamt Luftenberg an der Donau.



## Katzenkastration

Jede Katze und jeder Kater, welche/r Freigang hat, unterliegt grundsätzlich der Kastrationspflicht. Die Kastration ist vom Halter/von der Halterin eines Tieres, also jener Person, die ständig oder vorübergehend für ein Tier verantwortlich ist oder ein Tier in ihrer Obhut hat, durchführen zu lassen.

Die Kastration von Katzen und Katern ist nur ein kleiner Eingriff mit einer großen Wirkung und ist für jeden Tierarzt ein Routineeingriff, der von den Tieren rasch überwunden wird und viele Vorteile mit sich bringt.

Die Kastration Ihrer (Haus)Katze hilft nicht nur die Population der Streuner Katzen zu reduzieren und die Tierheime zu entlasten, sondern Sie helfen damit auch aktiv

Tierleid zu vermeiden.

Betreffend Kastrationshilfe für wild & auf landwirtschaftlichen Betrieben lebende Katzen können Sie sich auch gerne an den Tierschutzverein „fangdiekatze“ wenden.

Telefon 0699/10048377 od.

0664/5723615

E-Mail [tsv-fangdiekatze@gmx.at](mailto:tsv-fangdiekatze@gmx.at)

Wenn Sie weitere Fragen zu Tierschutzangelegenheiten haben, wenden Sie sich bitte an die Tierschutzombudsstelle beim Amt d. Oö. Landesregierung.

Telefon (+43 732) 77 20-142 81

E-Mail [tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at](mailto:tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at)





# REVOLUTIONIERE DIE NAHVERSORGUNG IN LUFTENBERG!



Dein Herz schlägt für **regionale Lebensmittel** und du kennst viele Menschen, die in deiner Umgebung Gutes produzieren?



Dir ist **Nachhaltigkeit** wichtig und du bist auf der Suche nach einer beruflichen Tätigkeit, die dich erfüllt und einen **positiven Impact** leistet?



Du wünschst dir eine berufliche Tätigkeit mit **flexibler Zeiteinteilung**, kurzem Anfahrtsweg und interessanten **Verdienstmöglichkeiten**?



Du möchtest den Schritt in die Selbständigkeit gehen und dabei von den vielen **Vorteilen eines Franchise-Systems** profitieren?

*Dann melde dich bei Friedrich Enengl von der Gemeinde Luftenberg!*

Tel: 07237 2231-10 oder Email: [enengl@luftenberg.ooe.gv.at](mailto:enengl@luftenberg.ooe.gv.at)

DER KASTLGREISSLER IST EIN INNOVATIVES NAHVERSORGUNGSKONZEPT MIT REGIONALEN PRODUKTEN UND ALLEM WAS DU TÄGLICH BRAUCHST.

[WWW.KASTLGREISSLER.COM](http://WWW.KASTLGREISSLER.COM)



Marktgemeindeamt  
Europaweg 1  
A-4225 Luftenberg an der Donau



## Stellenausschreibung

Im Sinne der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen wird hiermit der Dienstposten einer/eines

### **Mitarbeiterin/Mitarbeiters für die Finanz- und Personalabteilung als Karenzvertretung**

ausgeschrieben.

Es handelt sich dabei um den Dienstposten einer/eines teilzeitbeschäftigten (30 Wochenstunden) Vertragsbediensteten als Karenzvertretung.

**Dienstantritt:** ehest möglich

Als Sachbearbeiter/in erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, ein routiniertes Team und ein angenehmes Betriebsklima. Sie

- arbeiten im gesamten Personalwesen inkl. Vorbereitungsarbeiten zur Lohnverrechnung und Zeiterfassung;
- arbeiten unterstützend in der gesamten Buchhaltung mit (Finanz- und Steuerbuchhaltung, usw.).

**Wir erwarten uns von Ihnen**

- den Abschluss einer kaufmännischen mittleren oder höheren Schule oder einer Lehre in einem kaufmännischen Beruf.

Darüber hinaus sind

- Grundkenntnisse in der Buchhaltung und Steuerrecht erwünscht und
- sehr gute EDV-Kenntnisse notwendig.

**Von Vorteil sind**

- eine erfolgreich abgelegte Buchhalter-Prüfung,
- Kenntnisse in Personalangelegenheiten und MitarbeiterInnenführung.

**Wir setzen voraus**

- Genauigkeit,
- ein gutes Zahlenverständnis,
- die Fähigkeit zum selbstständigen Arbeiten,
- respektvolle Umgangsformen gegenüber Bürgern und Team,
- Teamfähigkeit und
- die Bereitschaft zu Mehrstunden und zur Fort- und Weiterbildung.

Erforderlich ist – falls noch nicht vorhanden – die Ablegung der Dienstprüfung entsprechend der Oö. Gemeinde-Dienstausbildungsverordnung innerhalb einer entsprechenden Frist.

Die Entlohnung erfolgt bei entsprechender Eignung in der Verwendungsgruppe GD 20 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002.

**Bewerbungen:** Bewerbungen sind bis **spätestens 23. Juni 2023** unter Verwendung des aufliegenden Formulars, welches im Bürgerservice des Marktgemeindeamtes (Tel. 07237/2231-0) erhältlich ist oder von unserer Homepage ([www.luftenberg.at](http://www.luftenberg.at)) heruntergeladen werden kann, einzubringen.

BewerberInnen mit einem ordentlichen Wohnsitz in der Marktgemeinde Luftenberg a. d. Donau bzw. in der näheren Umgebung werden bei sonst gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Nähere Auskünfte erteilt:** Amtsleiter Manfred Mazanek oder Finanzleiter Patrick Kurz, erreichbar unter (07237) 2231-0.

# EINFACH LEBEN RETTEN.

Lernen Sie lebensrettende Maßnahmen, wie den richtigen Umgang mit einem Defibrillator oder die richtigen Handgriffe einer Reanimation.

KEINE  
ANMELDUNG  
ERFORDER-  
LICH!

## Freitag, 02.06.2023

14:00 - 17:00 Uhr, Forum Luftenberg

- Reanimationstraining
- Wie wird ein Laien-Defibrillator angewandt?
- Vortrag - Herzinfarkt erkennen und Erste Hilfe leisten
- Blutdruckmessstation

Eine Initiative von Land OÖ. und dem OÖ. Roten Kreuz für Gesunde Gemeinden.



LAND  
OBERÖSTERREICH



Gefördert aus den Mitteln des Oö. Gesundheitsförderungsfonds



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

# Müllplaner 2023 / Ein Service der MARKTGEMEINDE Luftenberg an der Donau

- 2** = Entleerung der Abfalltonnen im 2-Weekenrhythmus (roter Aufkleber)
- 4** = Entleerung der Abfalltonnen im 4-Weekenrhythmus (blauer Aufkleber)
- A** = Entleerung der Aschentonne (2-wöchentlich von Oktober bis April)
- P** = Entleerung der Papiertonne (8-wöchentlich – Montag und Dienstag)
- Bio1** = Entleerung der Biomülltonnen (Gebiet 1)
- Bio2** = Entleerung der Biomülltonnen (Gebiet 2)
- GS** = Gelber Sack (6-wöchentlich – Dienstag)

**ASZ** = Altstoffsammelzentrum St. Georgen/G. (Montag von 13.00-18.00 Uhr, Mittwoch und Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr), Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr – Tel. 0664 6125044

**Kompostieranlage** Hanl i. Hart (Frankenberg 19, 4222 Langenstein) – Tel. 07237/5679

**März bis Oktober** (Mo-Fr / 8-11:30 u. 14-19 Uhr, Sa 8-11:30 u. 14-16 Uhr)

**November bis Februar** (Mo-Fr / 8-11:30 u. 14-17 Uhr, Sa 8-11:30)

**Sonn- und Feiertag, keine Anlieferung!**

**Änderungen vorbehalten!**

Juli 2023		August 2023		September 2023		Oktober 2023		November 2023		Dezember 2023	
1	SA	1	DI	1	FR	1	SO	1	MI	1	FR
2	SO	2	MI	2	SA	2	MO	2	DO	2	SA
3	MO	3	DO	3	SO	3	DI	3	FR	3	SO
4	DI	4	FR	4	MO	4	MI	4	SA	4	MO
5	MI	5	SA	5	DI	5	DO	5	SO	5	DI
6	DO	6	SO	6	MI	6	FR	6	MO	6	MI
7	FR	7	MO	7	DO	7	SA	7	DI	7	DO
8	SA	8	DI	8	FR	8	SA	8	MI	8	FR
9	SO	9	MI	9	SA	9	MO	9	DO	9	SA
10	MO	10	DO	10	SO	10	DI	10	FR	10	SO
11	DI	11	FR	11	MO	11	MI	11	SA	11	MO
12	MI	12	SA	12	DI	12	DO	12	SO	12	DI
13	DO	13	SO	13	MI	13	FR	13	MO	13	MI
14	FR	14	MO	14	DO	14	SA	14	DI	14	DO
15	SA	15	DI	15	FR	15	SA	15	MI	15	FR
16	SO	16	MI	16	SA	16	MO	16	DO	16	SA
17	MO	17	DO	17	SO	17	DI	17	FR	17	SO
18	DI	18	FR	18	MO	18	MI	18	SA	18	MO
19	MI	19	SA	19	DI	19	DO	19	SO	19	DI
20	DO	20	SO	20	MI	20	FR	20	MO	20	MI
21	FR	21	MO	21	DO	21	SA	21	DI	21	DO
22	SA	22	DI	22	FR	22	SO	22	MI	22	FR
23	SO	23	MI	23	SA	23	MO	23	DO	23	SA
24	MO	24	DO	24	SO	24	DI	24	FR	24	SO
25	DI	25	FR	25	MO	25	MI	25	SA	25	MO
26	MI	26	SA	26	DI	26	DO	26	SO	26	DI
27	DO	27	SO	27	MI	27	FR	27	MO	27	MI
28	FR	28	MO	28	DO	28	SA	28	DI	28	DO
29	SA	29	DI	29	FR	29	SO	29	MI	29	FR
30	SO	30	MI	30	SA	30	MO	30	DO	30	SA
31	MO	31	DO			31	DI			31	SO



massagetherapie  
MARKUS ARPAD

0664/534 11 88

Bahnhofstraße 8, 4222 St. Georgen/Gusen  
[www.massagetherapie.co.at](http://www.massagetherapie.co.at)

Bis zu 100% Rückerstattung, je nach Krankenkasse.



APM nach Penzel  
Manuelle Lymphdrainage  
Faszien- & Bindegewebstechniken  
Massagen aller Art

REVIDERM

Bei uns  
läuft's  
glatt.

Mit der nachhaltigen  
dauerhaften  
Haarentfernung.



Haarlos glücklich in den  
*Sommer!*

Wir empfehlen 6 -10 Behandlungen im  
Abstand von 4 - 8 Wochen je nach Areal,  
um das bestmögliche haarfreie Ergebnis  
zu erzielen. **Wir freuen uns auf Sie!**

Gutschein  
für  
**Sie & Ihn - 20 %**  
Pro Person nur ein Gutschein gültig  
Einlösbar bis 30.06.2023

Bitte ausschneiden & mitbringen!

BEAUTY  
SISTERS

Beauty Sisters GmbH  
Linzer Straße 7  
4222 St. Georgen/Gusen  
+43 (0)660 93 70 390  
[info@beautysisters.at](mailto:info@beautysisters.at)

Termine auch online buchbar: [www.beautysisters.at](http://www.beautysisters.at)



**VORSICHT  
GLÄTTE!**

**KEINE LUST MEHR  
AUF RASIEREN?**

*Sugaring*

Gleich online deinen Termin buchen:

**sugaringbylisi.at**  
0676/634 70 66



# Jungwildrettung zur Mähzeit

## Gemeinsam schützen Jäger und Landwirte den Wildnachwuchs

**Jagdgenossenschaft**  
*Luftenberg*

Der Mai ist der Geburtsmonat vieler heimischer Wildtiere wie z.B. Feldhasen, Fasanen, Rebhühner oder Rehkitz. Zur Setzzeit suchen sich die Muttertiere ruhige Plätze, u.a. in den Wiesen. Das hohe Gras soll den Jungtieren ausreichend Schutz bieten. Was vor natürlichen Feinden schützt, ist jedoch leider nicht hilfreich, sobald sich ein Mähwerk dem Versteck nähert. Bei Lärm oder Gefahr fliehen die jungen Tiere nämlich nicht. Der natürliche Schutzreflex sorgt dafür, dass sie sich noch tiefer in den Boden drücken und nicht bewegen.

### Gute Zusammenarbeit erspart unnötiges Tierleid

Viele Jägerinnen und Jäger sind insbesondere im Mai und Anfang Juni beinahe täglich im Einsatz, um die Landwirte bei der Kitzrettung zu unterstützen und leis-

ten damit einen wertvollen Beitrag zum aktiven Schutz von Wildtieren. Von dieser guten Zusammenarbeit profitieren aber nicht nur die Wildtiere, sondern auch die Landwirte selbst, denn es verringert sich dadurch auch die Gefahr von Botulismus bei Rindern, der durch Tierkadaver im Futter hervorgerufen wird.

### Gezielte Projekte zur Kitzrettung

Mit gezielten Maßnahmen vor und auch während der Mahd können jährlich zahlreiche Jungtiere gerettet werden. Eingesetzt werden unter anderem an Stangen flatternde Kunststoffsäcke oder auch technische Wildretter, welche an den Traktoren befestigt werden und mittels Infrarotsensoren oder Schall die Tiere aufspüren. Immer stärker nachgefragt wird der Einsatz von Drohnen. Diese überfliegen ferngesteuert die Wiesen und mittels Wärmebild wird angezeigt, wo sich Kitze, aber auch brütende Fasanhennen oder junge Feldhasen verstecken. Die Jungwildrettung mit Coptern ist seit einigen Jahren zur modernen Königsdisziplin herangewachsen. Mit kaum einer anderen Methode können Jungtiere derart schnell und zuverlässig lokalisiert und in Sicherheit gebracht werden. Wichtig ist dabei, dass die Tiere nicht den menschlichen Geruch annehmen. Deshalb tragen die Retter Handschuhe oder nutzen Gräser und Blätter, um ihren Geruch nicht auf die Jungtiere wie das Rehkitz zu übertragen.



### Bitte nicht angreifen

Bei den Rettungsaktionen legen die Jägerinnen und Jäger die Jungtiere in unmittelbarer Nähe zu ihrem Fundort wieder ab. Damit stellen sie sicher, dass die Elterntiere ihre Jungen schnell wieder finden. Ansonsten werden diese in Ruhe gelassen, um sie nicht unnötigen Stress auszusetzen. In dem Zusammenhang appelliert der OÖ Landesjagdverband Jungtiere in der freien Wildbahn nicht anzugreifen! Auch wenn die kleinen Geschöpfe scheinbar verlassen und alleine wirken, so sind die Elterntiere meist in unmittelbarer Nähe. Wenn man sich nicht sicher ist oder das Tier verletzt ist, sollte der örtliche Jäger verständigt werden. Er weiß am besten, wie mit der Situation umzugehen ist. Die Natur sagt Weidmannsdank!

OÖ. Landesjagdverband –  
Ihre OÖ. Jägerinnen und Jäger

Foto: M. Schosser



## Impressum

### Herausgeber:

Marktgemeindeamt  
Luftenberg an der Donau  
Bürgermeisterin Hilde Prandner

**Nächster Erscheinungstermin:** 29. KW

**Redaktionsschluss:** 02.06.2023

### Grafik/Layout:

Buchegger Grafikdesign  
www.buchegger-grafik.at

# Ihre Frage zu Pflege, Förderung etc.

## Sozialberatung

im Auftrag des 

**Wir bieten Ihnen individuelle Beratung und Information bei sozialen Angelegenheiten und erarbeiten mit Ihnen Ihre persönlichen Lösungen.**

**Sozialmedizinischer Stützpunkt St. Georgen an der Gusen**

### Erreichbarkeit:

Österreichisches Rotes Kreuz  
Sozialmedizinischer Stützpunkt St. Georgen an der Gusen  
Gusentalstr. 21, 4222 St. Georgen an der Gusen  
Tel. 07237/2144 21 od. 0664/88745880  
Mi. und Fr. 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Do: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung  
[www.rotekruz.at/perg](http://www.rotekruz.at/perg)  
Mail: [sozialberatung-st-georgen-gusen@o.rotekruz.at](mailto:sozialberatung-st-georgen-gusen@o.rotekruz.at)



Aus Liebe zum Menschen.

## NETZWERK DEMENZ Demenzberatungsstelle



### Kontakt

Österreichisches Rotes Kreuz/LV OÖ  
Bezirksstelle Perg  
Demenzberatungsstelle im SENIORium Perg  
Severinweg 5, 4320 Perg

 Tel.: +43/664 8234296

 E-Mail: [sonja.neuhofer@o.rotekruz.at](mailto:sonja.neuhofer@o.rotekruz.at)  
[www.rotekruz.at/perg](http://www.rotekruz.at/perg)

## Wenn der Geist auf Reisen geht ...

*Demenz braucht Begleitung*

-  Sie haben Fragen über Fragen.
-  Sie fühlen sich mehr als gefordert.
-  Sie möchten verstehen.
-  Sie möchten unterstützen - nur wie?

**Kostenlose Beratung  
für Angehörige und Zugehörige von  
Menschen mit Demenz**

Jeden 3. Montag im Monat  
15:00 bis 17:00 Uhr  
Marktgemeindeamt Luftenberg  
Vor Anmeldung: 07237/2231-0



**Helmut Appli MSc**  
zert. MAS Demenztrainer  
Psychologischer Berater  
in Ausbildung unter Supervision

[www.alzheimer-training.at](http://www.alzheimer-training.at)

## volkshilfe.

GESUNDHEITS- UND SOZIALE DIENSTE GMBH

## NETZWERK DEMENZ Demenzservicestelle

**Kostenlose Testung  
und Beratung nach  
Terminvereinbarung!**

*demenz  
erkennen  
ansprechen  
handeln*

**Kontakt:**  
**Demenz-Servicestelle Schwertberg**  
Heimstätteweg 2a, 4311 Schwertberg  
Tel.: 0676 8734 1463  
E-Mail: [dss.schwertberg@volkshilfe-ooe.at](mailto:dss.schwertberg@volkshilfe-ooe.at)

[www.volkshilfe-ooe.at/](http://www.volkshilfe-ooe.at/)



## Die Mobilen Familiendienste sind für Sie da!

Die **Mobilen Familiendienste** der **Caritas für Betreuung und Pflege** kommen zu Ihnen nach Hause, wenn Sie Unterstützung im Alltag brauchen:

**Die Anfangspauschale für die ersten 21 Einsatzstunden beträgt 5 Euro pro Stunde.**

Information:

**Caritas für Betreuung  
und Pflege**

**Mobile Familiendienste**

Kirchenplatz 3  
4232 Hagenberg  
Tel.: 07236/62409

E-Mail: [familiendienste\\_hagenberg@caritas-ooe.at](mailto:familiendienste_hagenberg@caritas-ooe.at)  
[www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at)

Mobile Familien-  
und Pflegedienste  
Caritas

[www.pflegeinfo-ooe.at](http://www.pflegeinfo-ooe.at)

**Caritas**  
für Betreuung  
und Pflege

**SCHNELLE HILFE  
FÜR ANGEHÖRIGE**

**PFLEGE-HOTLINE ☎ 051 775 775**

Eine Initiative von [www.soziallandesrätin.at](http://www.soziallandesrätin.at)



## Lebenscafé für Trauernde Mobiles Hospiz Team Perg



Termin: jeden 1. Montag im Monat  
Uhrzeit: 17 Uhr

Ort: Rotes Kreuz Perg,  
Dirnbergerstraße 15,  
4320 Perg, 1.Stock

Anmeldung: 07262/54444 28 oder  
[esther.moser@o.rotekruz.at](mailto:esther.moser@o.rotekruz.at)

HOSPIZTEAM | BEZIRKSSTELLE PERG | [WWW.ROTEKREUZ.AT/OOE](http://WWW.ROTEKREUZ.AT/OOE)

# Beratungen und Infos

**FRAUENBERATUNG**  
 persönlich • vertraulich • kompetent

Beratungsangebote sind kostenlos

Dr. Schober-Strasse 23, Perg  
 Tel. 07262 / 54484  
 office@frauenberatung-perg.at  
 www.frauenberatung-perg.at



**Gemeindebücherei / MS Luftenberg**

Ihr Lesevergnügen kostet Sie pro Buch und Woche nur 50 c.



**Öffnungszeiten:**  
 Dienstags von 18.00 – 20.00 Uhr

**Bücherzelle**

24 Stunden geöffnet

„ausleihen-tauschen-hergeben-nehmen“

so lautet das Motto



**Rechtsberatung**

Mag. Berger und Mag. Dr. Matthias Daxner

Jeden 2. Donnerstag im Monat ab 16:00 Uhr mit Voranmeldung



**DR. MED. UNIV. THOMAS SLANA**  
 FACHARZT FÜR ZAHN-, MUND- UND KIEFERHEILKUNDE

Im Fall 312  
 4225 Luftenberg a.d. Donau  
 Tel.: 07237 / 5050

**Ordinationszeiten:**  
 Mo: 09:00 – 13:00 Uhr  
 Di & Do: 14:00 – 18:00 Uhr  
 Mi & Fr: 08:00 – 12:00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

**Dr. Katharina Wehinger & Dr. Andreas Wehinger**

Ärzte für Allgemeinmedizin OG,  
 Hausapotheke  
 Mozartstraße 2a,  
 4225 Luftenberg a.d. Donau  
 Tel.: 07237 / 2590

**neue Ordinationszeiten:**  
 Mo: 07:30 bis 12:00 Uhr und 15:30 bis 19:00 Uhr  
 Di & Mi: 07:30 bis 12:00 Uhr  
 Do: 07:30 bis 12:00 Uhr und 15:30 bis 19:00 Uhr  
 Fr: 07:00 bis 12:00 Uhr



**Kostenlose Erstberatung für einen erfolgreichen Start als UnternehmerIn:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat ab 16.00 Uhr im Gemeindeamt Luftenberg mit Voranmeldung.

**Kanzlei Nöbauer & Partner,**  
 Bilanzbuchhalter GmbH,  
 4225 Luftenberg, Auf der Heide 2



**Dahoam**  
 ist Pflegeberatung mit Herz  
**Dahoam**

**Kostenlose Pflegeberatung am Marktgemeindeamt Luftenberg**

Sie sind plötzlich pflegender Angehöriger und haben Fragen?  
 Dann biete ich Ihnen meine **kurze kostenlose** (ca. 30 Min.) **Pflegeberatung** mit Tipps und Tricks zum Thema Pflege an.

Ihre Pflegeberaterin  
 Diplomierete Gesundheits- und Krankenschwester  
 Praxisanleiterin  
**Bernadette Seidl**

Info auch unter:  
 www.pflegeberatungdahoam-mitherz.at

**Termine jeden 1. Montag im Monat von 14:00 bis 15:00 Uhr am Marktgemeindeamt Luftenberg nach tel. Voranmeldung unter 07237/2231-0.**

*Bestattung*  
 Donau.Gusen.Region  
 www.bestattung-donau-gusen-region.at

**Im Trauerfall erster Ansprechpartner für alle Dienstleistungen:**

- Festlegung der Bestattungsform
- Auswahl der Grabstätte
- Koordination der Termine
- Organisation der Trauerzeremonie
- Auswahl von Sarg oder Urne
- Gestaltung der Parten und Gedenkbilder
- Erledigung aller Formalitäten
- Digitaler Nachlass Service

**DIREKT IM GEMEINDEAMT ST. GEORGEN/GUSEN**  
 Marktplatz 12, 4222 St. Georgen/Gusen

**IMMER FÜR SIE DA - 24 Stunden am Tag - 7 Tage in der Woche**

**0676 / 7000 560**



**Hausärztlicher Notdienst**

erreichbar über den **Notruf 141**  
 Das Rote Kreuz vermittelt dann zum diensthabenden Arzt.



**Telefonseelsorge**

Unter der **Notrufnummer 142** (ohne Vorwahl) erreichen Sie die Telefon-Seelsorge

- o 24 Stunden am Tag,
- o auch an Sonn- und Feiertagen,
- o gebührenfrei,
- o aus ganz Oberösterreich
- o vom Festnetz und von Mobiltelefonen.

**Die Telefonseelsorge garantiert Verschwiegenheit.**

Nähere Informationen finden sich mittlerweile auf der **Homepage der BH Perg** (<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/24508.htm>) bzw. der **Homepage des SHV Perg** (<http://www.shv.perg.at/gs/telefonseelsorge.php>).

# Irish Evening



mit Musik von „red wedge“

dazu Guinness, Whiskey und irische Spezialitäten



---

**Fr, 30.06.2023 | 17:00 Uhr**

**Vorplatz Forum Luftenberg | Eintritt frei**

---



Samstag, 17.06. // ab 11:00 Uhr

## Jazz-Matinee

06

- Ort: Gasthaus Lehenhof
- mit New Ohr Linz Trio



Samstag, 24.06. // ab 19:30 Uhr

## Soundstorm

- Ort: Sportplatz Luftenberg
- Tickets bei Leonhardsberger Sabine
- bei Schlechtwetter im Forum Luftenberg



Samstag, 17.06. // ab 16:00 Uhr

## 20 Jahre Landjugend LSL

- Ort: Familie Hammer
- 16:00 Uhr Dämmerchoppen
- 18:00 Uhr Festakt begleitet von Band „Mia2“
- 21:00 Uhr Bergdisco mit DJ Peter



Wir feiern **20 Jahre Landjugend LSL** (Langenstein-St. Georgen/G-Luftenberg)! Deshalb veranstalten wir unser Jubiläumsfest unter dem Namen „Hohenstein Rock“.

Freitag, 30.06. // ab 17:00 Uhr

## Irish Evening

- Ort: Forum Luftenberg
- mit Musik von „red wedge“
- dazu Guinness, Whiskey und irische Spezialitäten
- Freier Eintritt!



Sonntag, 18.06. // ab 10:00 Uhr

## Frühschoppen der Luftenberger Bauern

- Ort: Fam. Hammer, Forst 1
- Live Musik mit MIA 2
- Ochsenbraten & frische Bauernkrapfen
- Oldtimer-Traktor-Treffen



Sonntag, 02.07. // ab 10:00 Uhr

## Frühschoppen

- Ort: Kinderspielplatz Luftensteiner-Siedlung

Der Siedlerverein Abwinden lädt ab 10 Uhr recht herzlich zum traditionellen Frühschoppen ein. Komm vorbei zum gemütlichen Beisammen-Sitzen im Grünen mit Nachbarn und Freunden! Für Speis und Trank sorgt in bewährter Weise das Team vom SV-Abwinden.



Samstag, 24.06. // ab 15:00 Uhr

## Kinderdisco

- Ort: Sportplatz Luftenberg
- Eintritt frei
- bei Schlechtwetter im Forum Luftenberg



Donnerstag, 06.07. // 19:00 Uhr

## Europaplatzkonzert Marktmusik Luftenberg

- Ort: Europaplatz in Statzing

marktmusik  
LUFTENBERG  
A-4225 Luftenberg/Donau



Sonntag, 09.07. // ab 10:00 Uhr

## Frühschoppen mit Grillerei

- Ort: Aula Volksschule



Richtig.  
Wichtig.  
Stark.



# Was ist los?

## Luftenberg und Umgebung

Mai 2023				
Tag	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter/Verein
Do., 18.05.	09:00	<b>Erstkommunion VS Luftenberg</b>	Pfarrkirche St. Georgen /Gusen	Pfarre St. Georgen an der Gusen & Marktmusik Luftenberg
Mo., 29.05.	09:00	<b>Pfingstmontag</b> Pfarrfirmung	Pfarrkirche St. Georgen /Gusen	Pfarre St. Georgen an der Gusen

Juni 2023				
Tag	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter/Verein
Fr., 02.06.	14:00	<b>Aktionstag "Einfach Leben retten"</b>	Forum Luftenberg	Gesunde Gemeinde
So., 04.06.	09:00	<b>Pfarrfest Festgottesdienst</b> anschließend Frühschoppen im Johann Gruber Pfarrheim	Pfarrkirche St. Georgen /Gusen	Pfarre St. Georgen an der Gusen
Mi., 07.06.	13:00	<b>Kaffeenachmittag</b>	Forum Luftenberg	Pensionistenverband
Do., 08.06.		<b>Fronleichnam</b> Messe mit anschl. Prozession	Pfarrkirche St. Georgen /Gusen	Pfarre St. Georgen an der Gusen
Do., 08.06 - So., 11.06.		<b>4-Tagesausflug "Cinque Terre, Ligurien (ITA)"</b>	Italien	Kameradschaftsbund
Sa., 10.06.	14:00	<b>Kräuterwanderung</b> bei Regenwetter Ersatztermin: 16.6.2023 // 14:00 Uhr Anmeldung: Peterseil Regina 0660/ 65 09 070	Treffpunkt um 13:45 Uhr beim Spar in Luftenberg	Goldhaubengruppe Luftenberg
Sa., 17.06.	11:00	<b>Jazz-Matinee</b>	Gasthaus Lehenhof	Grüne Luftenberg
Sa., 17.06.	16:00	<b>20 Jahre Landjugend LSL Hohenstein Rock</b>	Familie Hammer, Forst 1	Landjugend
So., 18.06.	09:00	<b>Jubelhochzeiten</b>	Pfarrkirche St. Georgen /Gusen	Pfarre St. Georgen an der Gusen
So., 18.06.	10:00	<b>Frühschoppen der Luftenberger Bauern</b>	Familie Hammer, Forst 1	Ortsbauernschaft
Sa., 24.06.	15:00	<b>Kinderdisco</b>	Sportplatz Luftenberg	Junge SPÖ Luftenberg
Sa., 24.06.	19:30	<b>Soundstorm</b>	Sportplatz Luftenberg	Junge SPÖ Luftenberg
Fr., 30.06.	17:00	<b>Irish Evening</b> mit Guinness, Whiskey und Irischer Musik	Forum Luftenberg	Kulturausschuss der Gemeinde Luftenberg

Juli 2023				
Tag	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter/Verein
So., 02.07.	10:00	<b>Frühschoppen</b>	Spielplatz Luftensteiner-Siedlung	Siedlerverein Abwinden
Do., 06.07.	19:00	<b>Europaplatzkonzert</b>	Europaplatz	Marktmusik Luftenberg
So., 09.07.	10:00	<b>Sommerfest</b> Frühschoppen mit Grillerei	Aula Volksschule	Pensionistenverband

August 2023				
Tag	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter/Verein
Fr., 25.08.	16:00	<b>8. Luftenberger Kinderkino DER RÄUBER HOTZENPLOTZ</b>	Forum Luftenberg, Kleiner Saal	Grüne Luftenberg
Fr., 25.08.	20:15	<b>8. Luftenberger Sommerkino Thomas Stipsits als LOVE MACHINE 2</b>	Forum Luftenberg, Vorplatz	Grüne Luftenberg
Sa., 26.08.	18:00	<b>Blaulichparty</b>	Forum Luftenberg	FF-Luftenberg
So., 27.08.	09:30	<b>Frühschoppen</b>	Forum Luftenberg	FF-Luftenberg

Die Veranstaltungen finden nur dann statt, wenn die jeweils gültigen Corona Bestimmungen es zulassen!  
Terminänderungen vorbehalten!



www.wbs-team.at

# Lufttenberger

CAFÉ  
RESTAURANT

# HOF



© bagira\_07 | © karepa  
© jackfrog | © Martina



# GAST GARTEN GAUDI

**AB IN'S FREIE!**  
DIENSTAG - SONNTAG  
**10.00 - 22.00 UHR**  
MONTAG RUHETAG



LufttenbergerHOF - KULINARISCHES WOHLGEFÜHL FÜR ALLE SCHLEMMER-FREUNDE.

4225 Lufttenberg a. d. D. | Am Lufttenberg 1a (Golfplatz) | T +43 (0)72 37/20 563 | office@lufttenbergerhof.at | www.lufttenbergerhof.at



...und dann gibt es diese eine Begegnung,  
die dein ganzes Leben verändert ...

# Forum Luftenberg

Veranstaltungszentrum der Marktgemeinde

## Feste Feiern

Ob **Geburtsstagsfeier** im familiären Rahmen, prächtige Firmenfeier oder festliche **Hochzeit** — das **Forum Luftenberg** bietet das perfekte Ambiente für jeden Anlass.

Gerne erstellen wir  
ein individuelles  
Angebot für Sie!



## Forum Luftenberg

### Marktgemeinde Luftenberg

Europaweg 1  
A-4225 Luftenberg an der Donau  
Telefon: 07237 / 2231 – 17 oder 07237 / 2231 – 13  
E-Mail: [forum@luftenberg.ooe.gv.at](mailto:forum@luftenberg.ooe.gv.at)  
Homepage: [www.luftenberg.at](http://www.luftenberg.at)



Derzeitige Nutzung nur unter Einhaltung der jeweils gültigen allgemeinen gesundheitspolitischen Vorgaben und Hygienemaßnahmen.